



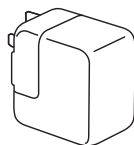
## Tablet per l'Apprendimento

### Manuale d'uso

## CONTENUTO CONFEZIONE



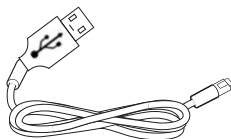
**Tablet per l'Apprendimento linguistico**



**Caricabatterie USB**



**Auricolari**



**Cavo USB**



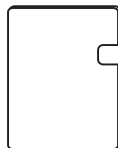
**Penna Stilo (opzionale)**



**Manuale d'uso**



**Proteggi Schermo (opzionale)**



**Custodia Protettiva (opzionale)**

**\*\* Se uno qualsiasi dei componenti dovesse risultare mancante, contattare il rivenditore.**

**\*\* Il Proteggi Schermo, la Penna Stilo e la Custodia Protettiva vanno acquistati separatamente.**

## LAYOUT TABLET

### TASTO POWER ON/OFF

- \*\* Accensione ON – Premere e tenere premuto il tasto Power per circa 5 secondi sino all'accensione del display.
- \*\* Spegnimento - OFF  
Premere e tenere premuto il tasto Power per circa 2 secondi sino a visualizzare la finestra di dialogo spegnimento, quindi premere Off.

### VOLUME

- 1]. Premere il tasto Volume (+) per aumentare, (-) per diminuire.
- 2]. Visualizzare un cursore sul display per regolare il livello di volume.



### PANNELLO TOUCH SCREEN

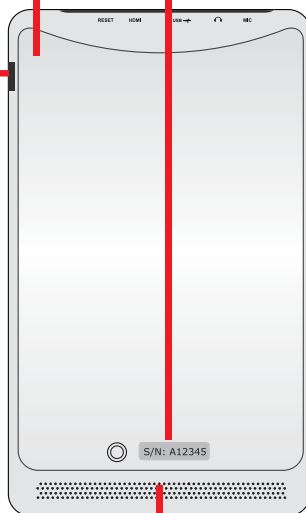
1. Toccare una tile per iniziare un'applicazione
2. Usare movimento tattile, tocco, trascinare o pizzicare ecc...

### SCHEDA DI MEMORIA MICRO SD

Inserire una Scheda di Memoria Micro SD in questo slot.  
Il Tablet accetta schede di memoria con capacità massima di 32GB.

### CUSTODIA METALLICA di lunga durata

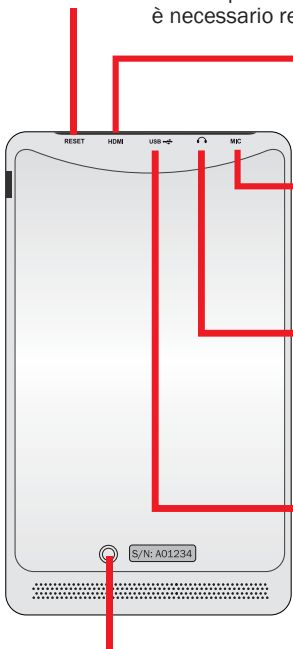
### ETICHETTA NUMERO DI SERIE



### SISTEMA AUDIO CON ALTOPARLANTI

Il Tablet è fornito di doppi altoparlanti integrati di alta qualità.  
Le impostazioni audio sono controllate mediante software.

**RESETTARE** – Se il dispositivo presenta errori fatali, si blocca o si arresta, è necessario resettarlo per ripristinare le funzionalità.



**Porta HDMI**

Inserire un cavo micro HDMI in questa porta per collegare ad un dispositivo di interfaccia multimediale ad alta definizione (HDMI).

**MIC**

Microfono integrato.  
Il mono microfono integrato può essere usato per semplici registrazioni audio o per video conferenze.

**CUFFIE**

Lo spinotto combo stereo (3.5mm) collega il segnale audio del Tablet alle cuffie o agli altoparlanti amplificati. Con l'uso di questo spinotto si disattiva automaticamente l'altoparlante integrato.

**USB**

- 1]. Inserire l'Adattatore di Alimentazione USB in questa porta per alimentare il tablet o caricare la batteria
- 2]. Collegare il cavo USB al Tablet e a un altro computer per la trasmissioni di dati.

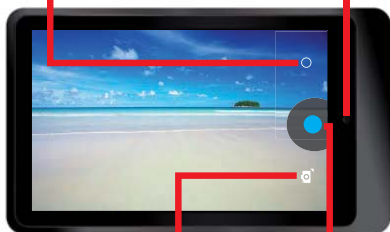
**FOTOCAMERA POSTERIORE**

**FOTOCAMERA**

- 1]. Selfie, scatto fotografie e altre applicazioni interattive
- 2]. Registrazione Video.

**Impostazioni**

**Fotocamera Frontale**



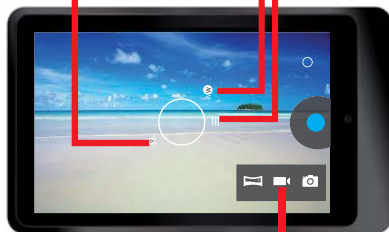
Selettore Modalità

Tasto Cattura

Selezione  
Fotocamera Frontale  
o Posteriore

Bilanciamento  
del Bianco

Impostazioni  
Fotocamera



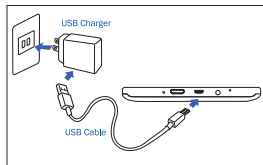
Selezione modalità  
Fotocamera, Video o  
Panoramica

## CARICARE LA BATTERIA

\*\* Prima di utilizzare il dispositivo per la prima volta o quando la batteria è quasi scarica si deve procedere a caricare la batteria.

Al primo utilizzo caricare completamente la batteria per almeno 7 ore.

\*\* Usare l'Adattatore di Alimentazione USB in dotazione con il dispositivo e collegare il Tablet alla corrente elettrica.



La spina dell'adattatore è differente a seconda del proprio Paese.

Tensione in ingresso: 100V — 240VAC

Tensione in uscita: 5.0V, 2.0A


\*\* Non è possibile caricare il Tablet solo con un cavo USB. Il computer o altro caricatore esterno collegato al cavo USB non forniscono sufficiente alimentazione per caricare il tablet.

\*\* Se la batteria è completamente scarica non è possibile accendere il dispositivo neanche mentre sta ricaricando.  
Far caricare la batteria per alcuni minuti prima di provare ad accendere il dispositivo.

\*\* Quando la batteria si sta scaricando il dispositivo emette un segnale sonoro e mostra un messaggio di batteria quasi scarica. Ricaricare la batteria per continuare a usare il tablet.

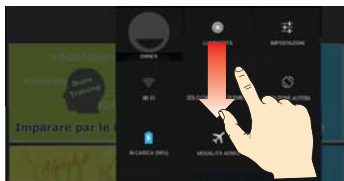
\*\* Quando non si sta utilizzando il dispositivo, selezionare la modalità Sleep premendo il Tasto Power. Questo consente di risparmiare carica della batteria e di poter utilizzare il dispositivo più a lungo nell'intervallo tra le ricariche.

## IMPOSTARE IL DISPOSITIVO

ICi sono vari modi per accedere alle Impostazioni dello Schermo, toccare l'Icona Impostazioni [  ] per visualizzare il menu impostazioni. Si può utilizzare in maniera ottimale il dispositivo cambiando le impostazioni in base alle proprie preferenze.

## PANNELLO IMPOSTAZIONE RAPIDA

- Trascinare in basso l'area notifiche posizionata sull'angolo superiore destro
- Il pannello Impostazione Rapida apparirà sulla destra, quindi toccare le singole icone per le funzioni On/Off.



### PROPRIETARIO

Questa funzione non è presente in questo modello.

### LUMINOSITÀ

Regolare la luminosità del display

### IMPOSTAZIONI

Toccare per visualizzare il Menu Impostazioni

### On/Off Wi-Fi

- Di default il Tablet attiva la funzione Wi-Fi.
- Tutte le applicazioni di apprendimento presenti sullo schermo Apprendimento Lingua non necessitano di connessione Internet.
- È possibile toccare sull'Icona Wi-Fi per collegarsi a un punto d'accesso Wi-Fi e accedere a Internet per usare altre funzioni che richiedono la Connessione Internet ad es. Browser, Youtube, Facebook, ecc...
- **Nota:** la funzione Wi-Fi comporta un maggiore consumo di batteria.

### SOLO CHIAMATE DI EMERGENZA

Questa funzione non è presente in questo modello.

### ROTAZIONE AUTOMATICA

- Di default il Tablet cambia automaticamente il suo orientamento dalla Modalità Orizzontale alla Modalità Verticale e viceversa a seconda del modo in cui si tiene il Tablet.
- **Nota:** Tutte le applicazioni dell'Apprendimento Lingua sono configurate con il loro orientamento e non possono essere modificate neanche se viene attivata la funzione rotazione automatica.

### STATO BATTERIA

Visualizzare la quantità di carica di batteria consumata dal dispositivo.

### MODALITÀ AEREO


Attivare la modalità AEREO per disabilitare tutte le funzioni wireless sul dispositivo. Si possono usare solo funzioni senza uso di rete.

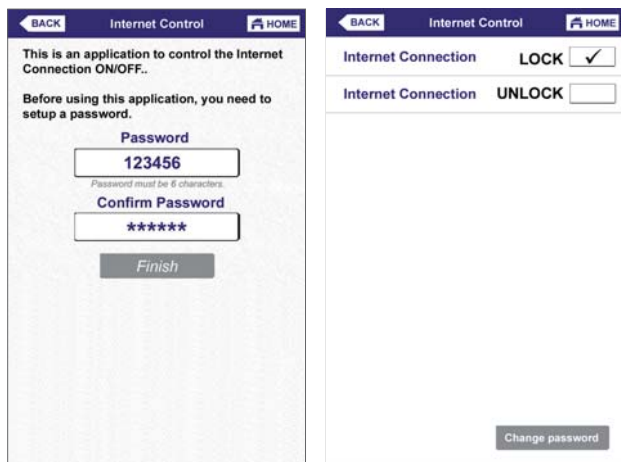
### On/Off BLUETOOTH

Attivare la funzione Bluetooth per scambiare informazioni a brevi distanze.

## CONTROLLO INTERNET

Se il Tablet è un regalo e non si desidera che sia connesso a Internet, è possibile bloccare la funzione Internet del dispositivo.

- \*\* Toccare l'icona del Controllo Internet [  ] su Tutte le Applicazioni.
- \*\* Impostare una password e confermare.
- \*\* Selezionare per bloccare la Connessione Internet.



The image displays two screenshots of the 'Internet Control' application interface. The left screenshot shows the password setup screen. It features a 'BACK' button on the top left and a 'HOME' button on the top right. The main text reads: 'This is an application to control the Internet Connection ON/OFF.. Before using this application, you need to setup a password.' Below this, there are two input fields: 'Password' with the value '123456' and 'Confirm Password' with the value '\*\*\*\*\*'. A note states 'Password must be 6 characters.' At the bottom is a 'Finish' button. The right screenshot shows the main control screen. It also has 'BACK' and 'HOME' buttons. There are two toggle switches: 'Internet Connection LOCK' which is checked, and 'Internet Connection UNLOCK' which is unchecked. At the bottom right, there is a 'Change password' button.

Se si desidera che il dispositivo acceda a Internet è possibile sbloccare la Connessione Internet.

## Specifiche:

CPU	Cortex-A9, Dual core, 1.2GHZ
Sistema operativo	Android 4.2 Jelly Bean
RAM di sistema	DDR3 1GB
Dispositivo di memoria	Nand Flash Memory Chip da 32GB integrata Supporto esterno MSD sino a 32GB
LCD	7" IPS 1280*800 Touch Screen ad alta risoluzione
Batteria	3.7V, 4000mAH, batteria ricaricabile al litio
Fotocamera	Frontale: 0.3 MEGA, Posteriore: 2.0 MEGA
WIFI	802.11b/g/n
Bluetooth	V3.0
USB	Micro USB, USB 2.0 OTG
Micro SD	slot scheda MSD, supporto sino a 32GB
Auricolari	Auricolari stereo 3.5mm
Sensore G	Sensore di Gravità 3D
HDMI	Supporto Mini HDMI, Uscita TV o Proiettore
Formato Audio	MP3, WMA, MP2, OGG, AAC, M4A, MA4, FLAC, APE, 3GP, WAV, ecc...
Formato Foto	JPG, JPEG, GIF, BMP, PNG
Formato Video	AVI (H.264, DIVX, DIVX, XVID, rmvb, MKV (H.264, DIVX, DIVX, XVID), WMV, MOV, MP4 (H.264, MPEG, DIVX, XVID), MPEG, MPG, FLV (H.263, H.264)
Ebook	PDF, TXT, CHM, DOC, EXCEL, EPUB, RTF, FB2, ecc...
Adattatore di corrente	Ingresso:100-240VAC, Uscita:5.0V==2.0A
Dimensione	120 x 204 x 11.5 mm (LxPxX)
Peso	333 g, Custodia in Plastica e Metallo

## Per iniziare

### \*\* Posizionare il dispositivo su ON

Premere e tenere premuto il tasto Power per circa 5 secondi fino all' accensione del display.

### \*\* Sbloccare il touch screen e i tasti

Quando si accende il dispositivo, la funzione blocco dello schermo è attiva per prevenire operazioni involontarie. Sbloccare lo schermo, trascinare il dito al di fuori del cerchio del blocco.





## Apprendimento Lingua – schermata HOME

Tutti i programmi di apprendimento lingua sono incorporati sulle tile in questa home page, la connessione Internet NON è necessaria.

\*\* Scorrere verso l'alto o verso il basso per visualizzare l'intera pagina



**Barra di sistema**

1		Stampa Schermata; fare una foto della schermata e salvare questa immagine nella propria Galleria.
2		ESC; ritornare alla schermata precedente.
3		HOME; Se si stanno utilizzando altri programmi sul tablet, toccare semplicemente il tasto HOME per tornare indietro alla Home da qualsiasi punto.
4		Attività Recente; consente di lanciare rapidamente l'attività recente.
5		Impostazioni; per configurare il dispositivo.

\*\* Scorrere a Sinistra o a Destra per la pagina successiva.



### Apprendimento Lingua (HOME)

Tutti i programmi di apprendimento lingua sono integrati sulle tile in questa home page, **la connessione Internet NON è necessaria.**

- \* Traduttore vocale
- \* Dizionario parlante
- \* Traduttore di testo parlante
- \* Dizionario Oxford
- \* Dizionario specialistico
- \* Cerca una parola
- \* Libri
- \* Imparare per le immagini
- \* Comincia ad imparare
- \* Frasi utili per un viaggio
- \* Test
- \* Grammatica
- \* Vocabolario
- \* Frasarario Comet
- \* Flashcards
- \* Premere e ascoltare
- \* Audiolibri



### Desktop

Questa schermata del display elenca quei programmi, icone o applicazioni che si desiderano muovere, utilizzare, aggiungere, mettere via o eliminare da tutte le applicazioni nel dispositivo tablet.

- \* Tutti i dizionari sono integrati nel desktop e ciascuno può essere selezionato e sfogliato singolarmente.
- \* Applicazione "Traduttore Vocale Online" (📺) per tutte le lingue. Si può usare il "Traduttore Vocale Online" per avere un più accurato riconoscimento quando è presente la connessione Internet. Se non si ha Internet o non si vuole usare Internet per questa funzione si può andare su "Traduttore Vocale Offline" su Apprendimento Lingua.



### Tutte le applicazioni

Questa schermata del display elenca tutti i programma applicativi, i programma dati o i programma software che girano sul dispositivo tablet.

Applicazioni predefinite del sistema Android.

- \* Galleria. Fotocamera. Mappe. Impostazioni.
- \* Facebook. Youtube. Wikipedia. Browser.
- \* Contatti. E-Mail. Note. Registratore.
- \* Musica. Video. Giochi. E-Book.
- \* Calcolatrice. Calendario. Orologio. Play Store.
- \* Connessione Internet necessaria per alcune applicazioni come Facebook, Youtube, Wikipedia, Browser, ecc...

## Risoluzione problemi

### 1. Bloccare e sbloccare il touch screen quando si accende il dispositivo

#### **Il touch screen risponde lentamente quando si accende il dispositivo**

Quando si accende il dispositivo è necessario attendere circa un minuto per caricare i contenuti sul dispositivo.

Il dispositivo può bloccare il touch screen per prevenire operazioni involontarie.

Se il caricamento non è stato completato, il dispositivo può non rispondere

### 2. Il dispositivo non risponde quando sta caricando

Se la batteria è completamente scarica, non è possibile accendere il dispositivo anche se sta caricando. Far caricare per alcuni minuti la batteria esaurita prima di accendere il dispositivo.

### 3. Verificare se il dispositivo sta caricando

Premere il tasto Power, lo schermo visualizza un'icona di batteria in carica ad indicare che il dispositivo sta caricando.

### 4. Verificare se il dispositivo è completamente carico

Premere il tasto Power, lo schermo visualizza un'icona di batteria completamente carica ad indicare che il dispositivo è completamente carico o sta ancora caricando.

### 5. Il dispositivo emette un segnale sonoro e l'icona della batteria appare vuota

La batteria è scarica. Ricaricare la batteria per continuare a usare il dispositivo.

### 6. Il dispositivo è caldo al tocco

Se si usano applicazioni che richiedono molta energia o si usano applicazioni del dispositivo per un lungo periodo di tempo, esso potrebbe risultare caldo.

Ciò è normale e non influisce sulla durata o sulla prestazione del dispositivo.

### 7. Il touch screen risponde lentamente

#### **Il dispositivo si arresta o mostra errori fatali**

Se il touch screen risponde lentamente, può essere necessario chiudere le applicazioni con task manager o resettare il dispositivo per ripristinare le funzionalità.

### 8. Uso dati – La dimensione dei dati è minore di quanto indicato nelle specifiche

La capacità corrente disponibile di memoria interna è minore della capacità indicata nelle specifiche perché il sistema operativo e le applicazioni predefinite occupano parte della memoria.

### 9. Accuratezza del Traduttore Vocale

La percentuale di accuratezza del Riconoscimento Vocale va dal 70 all'80% in condizioni normali.

Il dispositivo varia ampiamente nella capacità di riconoscere la voce in base al rumore di sottofondo e ai differenti accenti. Se si riscontra una piccola mancanza di riconoscimento o errore si può semplicemente digitare il testo vocale usando la tastiera sullo schermo.

### 10. Quale è la differenza tra il Traduttore Vocale di Apprendimento Lingua e il Traduttore Vocale del Desktop

\*\* Il Traduttore Vocale di Apprendimento Lingua è un'applicazione OFFLINE, non è necessaria la connessione Internet.

La percentuale di accuratezza del Riconoscimento Offline è del 70% circa in condizioni normali.

\*\* Il Traduttore Vocale del Desktop è un'applicazione ONLINE, è necessario il Wi-Fi o una connessione Internet 3G/4G.

La percentuale di accuratezza del Riconoscimento Online è dell' 80% circa in condizioni normali.

### **11. Accuratezza della funzione Traduzione mediante computer (connessione Internet non necessaria)**

La Traduzione mediante computer ha un'accuratezza che va dall'80% al 100% circa. Se la frase che si desidera cercare figura tra i risultati o il database non include una frase il computer procede automaticamente a generare una traduzione.

Dal momento che la traduzione viene generata dal computer, il risultato è opportuno venga preso solo come riferimento e non come una traduzione esatta.

Se viene digitata solo una singola parola, l'elemento viene automaticamente trasferito all'interfaccia Dizionario.

### **12. Dove trovare un dizionario specifico per fare una ricerca, ad es. Oxford Dictionary della lingua inglese**

Tutti i dizionari sono integrati nell'applicazione di

[Traduttore Testo Parlante – Dizionario Parlante]; o [Cercare una parola].

Se si desidera effettuare una ricerca in un dizionario specifico, si possono trovare tutti i singoli titoli dei dizionari sul Desktop.

### **13. Quando il dispositivo necessita di Wi-Fi o di connessione Internet**

Se non si usano Browser, Youtube, Facebook, Wikipedia, Play Store o altre applicazioni scaricabili da soli la connessione Internet non è necessaria.

Occorre attivare il Wi-Fi se si desidera avere accesso ad Internet per funzioni simili a quelle sopraccitate.

### **14. Come connettere o disconnettere Internet**

Il dispositivo può accedere ad Internet attraverso il Wi-Fi integrato o connettersi con una chiavetta esterna 3G.

Il dispositivo ha la connessione Internet di default.

Se si desidera dare il dispositivo ai bambini e non si vuole che accedano a Internet, è possibile inserire una password per bloccare la funzione Connessione Internet sul dispositivo.

Se si vuole nuovamente ripristinare la Connessione Internet, si può sbloccare il controllo. L'applicazione "Controllo Internet" si trova su "Tutte le Applicazioni".

### **15. Come usare la connessione 3G dal momento che il dispositivo non ha la funzione 3G integrata**

Una chiavetta esterna 3G può essere acquistata in una rivendita di articoli di informatica della propria città ed essere collegata al dispositivo.

### **16. Se tutte le lingue hanno la funzione Traduzione mediante computer**

La maggior parte delle lingue hanno questa tecnologia integrata eccetto alcune come il Birmano, il Cingalese, il Tagico, il Chirghiso, l'Usbeco, il Turcmeno, ecc...

### **17. I contenuti e le applicazioni integrate vengono cancellate se si seleziona "Ripristino dati di Fabbrica"**

Nelle Impostazioni si trova una colonna "Backup & ripristino – DATI PERSONALI ripristino Dati di Fabbrica, Cancella tutti i dati sul tablet".

Se si entra in questa colonna e si conferma la cancellazione di tutti i dati, tutti i contenuti di apprendimento integrati nel tablet verranno eliminati. Se si desidera ripristinarli, è necessario rivolgersi al produttore per reinstallarli.

**Si raccomanda fortemente di NON impostare questo reset che cancella tutti i dati.**